

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

10 MARS 1982

PROJET DE LOI modifiant les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973

I. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

Art. 3.

A la 8^e et à la 9^e lignes, remplacer les mots « dix premiers auditeurs » par les mots « *huit premiers auditeurs* » et les mots « quarante auditeurs et auditeurs adjoints » par les mots « *trente-quatre auditeurs et auditeurs adjoints* ».

JUSTIFICATION

Ce n'est pas parce que le nombre de membres du Conseil d'Etat a été augmenté d'un tiers que les effectifs de l'auditorat doivent l'être, dans la même proportion.

Si l'on augmente d'un tiers les effectifs actuels de l'auditorat (soit trente-neuf membres, à savoir un auditeur général, un auditeur général-adjoint, huit premiers auditeurs et vingt-neuf auditeurs), pour les porter à 52 membres, cela signifie que pour les deux nouvelles chambres créées, on crée treize emplois nouveaux à l'auditorat, soit plus de six par chambre.

Il ne paraît pas indispensable que six auditeurs travaillent à temps plein pour permettre à une chambre de fonctionner normalement. Il n'a d'ailleurs jamais existé de rapport mathématique entre le nombre de chambres et celui des auditeurs.

Il est par ailleurs exact que la création de deux emplois supplémentaires de premier auditeur donnent des possibilités plus grandes de promotion au sein de l'auditorat. Cependant, il ne faut pas perdre de vue que les membres de l'auditorat ont d'autres possibilités de promotion. En effet, l'article 70, § 2, dernier alinéa, des lois coordonnées sur le conseil d'Etat prévoit que la moitié au moins des conseillers d'Etat sont choisis parmi les membres de l'auditorat et du Bureau de coordination.

Voir :

95 (1981-1982) :

- № 1 : Projet de loi.
- № 2 : Amendements.
- № 3 : Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

10 MAART 1982

WETSONTWERP tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Art. 3

Op de 7^e en de 8^e regels de woorden « *tien eerste auditeurs* » vervangen door de woorden « *acht eerste auditeurs* » en de woorden « *veertig auditeurs en adjunct-auditeurs* » door de woorden « *vierendertig auditeurs en adjunct-auditeurs* ».

VERANTWOORDING

Het is niet omdat het aantal leden van de Raad van State met een derde werd verhoogd, dat het aantal leden van het auditoraat in dezelfde verhouding moet worden opgevoerd.

Als men de huidige bezetting van het auditoraat met een derde verhoogt (zegge negenendertig leden, te weten een auditeur-generaal, een adjunct-auditeur-generaal, acht eerste auditeurs en negentwintig auditeurs) betekent zulks dat voor de opgerichte nieuwe twee kamers, dertien nieuwe betrekkingen bij het auditoraat worden ingesteld, d.i. meer dan zes per kamer.

Het lijkt niet onontbeerlijk dat zes auditeurs volttijds werken om het een kamer mogelijk te maken normaal te functioneren. Er heeft trouwens nooit een matematische verhouding bestaan tussen het aantal kamers en het aantal auditeurs.

Het is anderzijds juist dat de instelling van twee bijkomende betrekkingen van eerste auditeur ruimere bevorderingsmogelijkheden bij het auditoraat openen. Er mag echter niet uit het oog worden verloren dat de leden van het auditoraat nog andere bevorderingsmogelijkheden hebben. Artikel 70, § 2, laatste lid van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, bepaalt immers dat ten minste de helft van de staatsraden gekozen worden uit de leden van het auditoraat en van het coördinatiebureau.

Zie :

95 (1981-1982) :

- № 1 : Wetsontwerp.
- № 2 : Amendementen.
- № 3 : Verslag.

Le projet initial du Gouvernement entraînait une dépense de 26 466 000 francs par an. La modification adoptée en commission a pour effet de majorer ce montant d'environ 15 millions, ce qui dans la situation financière du pays ne peut être accepté.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB.*

Het oorspronkelijk ontwerp van de regering leidde tot een uitgave van 26 466 000 frank per jaar. De door de commissie aangenomen wijziging heeft tot gevolg dat genoemd bedrag met ± 15 miljoen wordt verhoogd, wat, mede gelet op de financiële toestand van het land, niet kan worden aanvaard.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,
Ch.-F. NOTHOMB.*

**II. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. DEFOSSET
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

Art. 11ter (*nouveau*).

Insérer un article 11ter (*nouveau*), rédigé comme suit :

« Art. 11ter. — L'article 102, premier alinéa, des mêmes lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante :

» Les membres du personnel administratif sont nommés, affectés et révoqués par le premier président et par l'auditeur général conjointement. »

L. DEFOSSET.

**II. — AMENDEMENT
VOORGESTEELD DOOR DE HEER DEFOSSET
OP DE TEKST
OVERGEZONDEN DOOR DE COMMISSIE**

Art. 11ter (*nieuw*).

Een artikel 11ter (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 11ter. — Artikel 102, eerste lid, van dezelfde gecoördineerde wetten wordt door de volgende bepaling vervangen :

» De leden van het administratief personeel worden benoemd, aan een dienst toegewezen en ontslagen door de eerste voorzitter en de auditeur-generaal samen. »